

ԽՈՐԱԼՈՒ 22 ՅՈՒՆԻՍ

ՄԱՐԻՃԻՑԻ

Ճեղքայիտէն ալընան սօն խապէր-
էր, սատագածլարը հագգընտա էմ
նիւնէթի քեամիլէ պուլունմուշ օլան
պագը Արապ գապիլէլէրին տախի ա-
նաղա գալգըպ, պիր իքի քէօյ էթ-
րաֆընտա պուլունան պագը չիֆթիլիք-
լէրի աթէշէ վիրմիշ օլմալարըն պէնան
իթմիլէր իսէ տէ, ումում սուրէթմտէ
թէսքին օլմալարա պուլունան ճէզա-
լիր իսնանըն, թէքարէն քէսպի չիտ-
աթէթ իլլէմիշ օլմալարա զանն իտէճէք
գատար աղըր չէլլէր օլմալարըն
տախի, անլաշըլմը տըր:

Մէզքիւր ուլլունուղլու գլարըն խա-
պէրի ալընըր ալընմուղ, կէրէք գարա-
տան վէ կէրէք տէնիլդտէն տէր հալ
լաղըմ կէլէն ասաքիր սէվգ իտիլմիշ
օլմալարա տան, անլէրին տախի աղ վա-
գըթ զարֆընտա էօնիւ ալընաճաղը
չիւրհէսիլդ տիր:

Մօնիթէօր տ'Ալմէրի նամ գաղէթա-
նըն պէնանընա նէզարէն, ճէզալիրտէ
պուլունան Ֆրանսալ օրուտու, 70000
նէֆէր ասաքիրտէն իպարէթ տիր:

Ֆրանսա զարալխանէսի, չիմտիքի
հալաէ, Մըսըր հիւքիւմէթի իլին, պա-
գըր ագէճէ պատմաղլա մէշուլ օլուպ,
հէնուլ Ֆրանսալ ալթունու պատմա-
նա պաշլամամը տըր:

Ֆրանսալ իրաւընըն կէնիլքէսի գա-
րարկիր օլմանընա, մէզքիւր զարա-
լխանէ, Ֆրանսալ ագէճէսի պատմա-
նա օլուպ, կէնիլքէսի գարար վիր-
մէք իլին տախի, աղ կիւնտէն պիր գօ-
միլթէ թէշէլիլ իտիլէճէք իմիշ:

Ֆրանսա տան իրաւ իտիլէն եու-
մուրթմանըն 100 քիլօտունա 3 ֆրանք,
վէ կէմիլին տախի 100 քիլօտունա իքի
ֆրանք վէրկի վաղ օլունաճաղ տըր:
Ինկիլթէրա իլէ թիւնաթէթ ահտանա-
մէսի աղտ իւլլմիշ օլմալարա տան պէ-
րու, ալաղլու թիւնըն մէզքիւր իքի գօլ-
լարընա կէօրիլէն ինթիլարը, աթիւ-
տէքի հիւստան ալիքար սուրէթ-
տէ անլաշըլմաղ տա տըր:

1854 սէնէսինտէ, Ֆրանսա, խարիճի
մէմալ իլլէրէ, 7,800,000 ֆրանք գըլմէ-
թիւտէ եումուրթա իրաւ իլլէմիշ տիր:
1868 սէնէսինտէ իսէ, խարիճէ կէօն-
տէրկիլէն եումուրթա պէտէլ ինին կէօ-
քիւնի 34,500,000 ֆրանքա պալիլ օլ-
մալ տուր:

Բէզալիք 1854 սէնէսինտէ, Ֆրան-
սա տան տիլարընա, 8,200,000 ֆրանք
գըլմէթիւտէ կէմիշ չըգմըլ իքէն,
1868 սէնէսինտէ իսէ 30,600,000 ֆը-
րանքըլ գէմիշ չըգմըլ տըր:

Ֆրանսանըն թուրքի նամ չէհրին-
տէ, աթիլտէքի ֆէվգէլատէ ճինայէթ
վաղը օլմալ տուր:

Պարսկալարը ալաղ ու կիրիֆթ իլլէ-
մէլէ թայէին գըլընմըլ օլան պիր չա-
վուշ, կրաթիլէն նամ պիր պարսկուտու,
քէնտի խանէսինտէ թուրթման կիթ-
տի:

Մէրդում կրաթիլէն, չափուշուն, պիր
օֆիլեալ վէ պիրտէ գապիլէլէ իլէ պէ-
րապէր կէլմէքտէ օլմալարըն կէօրտիլ ք-
աէ, խանէլի քէնտիլէն մէթէրիա ալա-
րաէ, իլէրտէն թիւֆէնք պօշալթմա-
նա պաշլատը, վէ օֆիլեալ իլէ զապ-
թիլէլի վարապէ Եօլալարտի:

Մէրդում չափուշ, Միլլէթ մուհա-
ֆըր ասաքիրիլին իմտտա չըլըրմանա
մէճալուր օլուպ, պուլար տախի կէլ-
տիլքտէ, նիլդալը սուրէթմտէ մէզքիւր
խանէլի մուհապէլէլէ, ալմանա մէճ-
պուր օլուլար:

Կրաթիլէն, ինհանէթ իլէ էմր ար-

թըգ գարըն գօյմաղլըրն իմիտսիլ
պիր չէլ օլուլարա կէօրէրէք, Միլ-
լէթ մուհաֆըր ասաքիրիլինտէն պիրի-
սինի տախի վուրտուքտան սօնրա,
քէնտի գաֆաքնա տախի պիր թա-
պանա պօշալթմալ, քէնտիլի թէլէֆ
իլլէտի:

Պափիլէրա վիւթալարա տան օ-
լուպ, Բարսունըն հանըլմաղլըրն գա-
պուլ իտէլէր, Բարա ալէլհինտէ եա-
զան վէ սէրպէսթ էֆիքարա սահպի օ-
լան զաղէթալարա լանէթ վէ աֆօրօղ
օգումալար տըր:

Սէտան վաղաւորտան սօնրա Ֆը-
րանսա թէքը իլլէմիշ օլան քեաֆ-
ֆէլի մարէշալար վէ Բէնէրալար,
մարէշալ լը Պէօֆտէն մաաաա, եա-
րըմշար ալլըր ալմանա թուխաթ աթղ
իլլէմիլէր տիր:

Բարի ժուրնալ զաղէթալար, կէ-
նի ճէրմանա իմէրաթօլուլուն, Բուսիա
հագգընտա չօգլալ Բիւնի
թէվէճէի հի պուլունմաաղտա օլմա-
լար թաաաթ իտէն աթիլտէքի վաղա-
նը նաղլ իլլէմիշ տիր: Բաթլար գուր-
չունլար հագգընտա պիր ահտանմէլի
միլլէլիլէ աղտ օլունմաալար սէպէպի
էվիլ օլանրուսիանըն հարպիլէնաղլըր
Բէնէրալ Միլլիթին, պու տէֆա, քէն-
տի մէմուրիլէթմաալարըն, հանի
տիլէլի սալլիլէ հարպիլէնաղլըրընա
պիր գըլթա մուլէքըքէրէն ումիլիլէ
իրալ իտէրէք, մուհապէլէ հուգուգ-
լարըն հուտուտ վաղ իլլէմէք իլին
էօնիլմիլլէթի սեպտեմբեր ալը 15ին-
տէն 30 ունա տէլիլ Սէն Բէթըրապուր-
տա թէճէմիլի իտէճէք օլան մէճիլի
միլլէլիլէ, պահիլէ վէ պէլէտիլէ
օրուլարըն պաշ օֆիլեալարընտան
թէլէլէ վէքիլ եօլլամալար գըմնրտա
անլէրէ տալթէթ օգումալ տուր:

Նաղլըր միւմայիլէլէ, Բըրուսիալ-
լարըն, 1870-1871 սէնէլէրի մուհապէլէ
սի հէնկիւմընտա իթիլիլաղ իլլէտիլ-
լէրի մէքրու թաալ ու հարէքթիլէրի,
Բուսիա հիւքիւմէթիլին միւլաքէրա-
թընտա պու կիւնքի կիւն զալէպէ ի-
տէն էաքի Բուսի ֆըրքապըն նէ տէրէ-
ճէտէ տէճէլիլին մուհիլ օլուլունու
պէլապէթիլ սուրէթմտէ պէնան իլլէտիլ-
տէն սօնրա, մէզքիւր թաալարաթ
ումուլիլէտէ չու վէճ իլէ պէնանըն էֆ-
քար իլլէմիշ տիր:

Ճինսի ինսան չէրէք կէթիլէն էն
պէօլիլ քաալիլ ֆիրապէթ զաթլար-
տան պիրիսի, հանի Մօնիթէսքիէօ,
հագգըլ օլարաթ տէմիշ տիր քի պիր
Բէնէրալըն էն պէօլիլ չէրէքի, պիր
մուհապէլէ գաղմաաղտան սօնրա,
մուհապէլէ պէլլէլէլէրին զիւտէսիլ-
լէ հուտուտ թաալթընա վաղ իլլէմէք
տիր:

Իմտի, սօն մուհապէլէտէ ճինսի ին-
սան, Ֆրանսա տան աղ զարարտիլէ օլ-
մաալ վէ մուհապէլ օլմաալարըն
չախս վէ մալլէրինէ մուլթաղ սուրէթ-
տէ թիւնէթ օլունմաալ իլլէրինէ իպնա
օլունմաալ պիր գանունամէլի միլլէլի-
լէ թանգիլմ իտէրէք, կէրէք մէտէ-
նիլէթ վէ կէրէք տաաաղ ու ալիլաղ
թարաֆընտան թաալիլ օլունան վա-
ղալար պիր տաաա վուլգու պուլմաալըն
իլին անլէրին էօնիլիլ ալմաղ էճէմ
միլլէթմտէն տիր:

Իկէր մուհապէլէ, պաղէն, էօնիլ
ալընմաղ պիր պէլլէլէ իսէ, միւլքին
օլունուլ գատարաալ մէրհամէթիլ-
լիլիլէ Էֆիլիթմէլէ չալըլմաալ տըր:
Մուհապէլէլէ, հալլըրըլ, մուհապէլէ
հալի կիլիլիլտէն իլլէթիլ կէօրիլլէն
պէլլէլէլէ միւսաաալ իթմէլի տիրէր:

ԲԱՅԱՆՆԵՆ ՏԻՆԵՆԵՎԻ ՀԻՒՔԻՆԵՎԻ
Բարանըն տիւնէլի հիւքիւմէթի-
նին կէնիլտէն իպգատըն իսթէկէն քիս-
գուպար թարաֆընտան միլլէթ մէճ-
լիլիլէ թաալիլ օլունան իսթիլտանա-
մէլէրի թէլֆիլ իլլէմէք իլին ալաֆը-
րանկա յուլիս 22 տէ աղտ օլունան
միլլէթ մէճլիլիլտէ Մ. Թիլէր միւլպէրէ
չըգըպ աթիլտէքի տիլգաթա շահան
նուլթգու իրաա իլլէմիշ տիր:

Պու կիւն, պիլլէլիլ մէշուլ գըլան
աղըր մէտէլէտէն պաաա իլլէմէքտէ օլ-
ունուլմ իլին հիւս իլլէտիլիլմ էսէֆի
կիլլէլէլէլէլէ, էսէֆ հիւս իլլէմէքտէ ի-
սէմ, կէլմիշ էֆիլալարըն ինքիլար
իտէճէք օլունուլմ իլին տէլիլ տիր
խալը, կէլմիշ վաղըլթտա էֆիլալարըն
նէ իտի իսէ, չիմտիլտէ կէնէ օ տուր
վէ հէր վաղըլթ օ օլունաղ տըր: (Չօգ
իլիլ, չօգ իլիլ) վալթանըմն վէ նամուլու
աաաալար հուգուրունտա մուլմէլէ
իթմէքտէլիլմ, էֆիլալարըն ալէնի սու-
րէթմտէ պէնան իտէպիլիլիլմ, լաքին
սիլլէր զիւտէսիլլէ թէճէրիլպէրա
օլունուլմաալար, պիլլիլիլիլ զի վալ
աղըր էօլլէ աղըր մէշֆաաթլար քի
անլէրէ զիւտէ սուս տուրաաղ նէ-
թէքիլմ լաղըրտը իտէրէք իրաթմէթ ի-
տէպիլիլիլ: (չօգ իլիլ)

Լաքին մաաալ քի պիլլէլիլ մէճ-
պուր իթմէքտէ տիրէր, իմտի իտէճէք
չէլիլիլ պիլլիլիլիլիլ լաղըլմ կէլիլ:
վէ էկէր էսէֆ վէ խօշունտաղլունուլ-
ունուլ մուհիլ օլուր իսթմ, գաաաա-
թը պէնիլմ իլլէրիլմէ կիւլթէթմէլին
իլլա հալը հաղըր իլլէրինէ:

վալթանըմ չօգ տէֆա չէտիր սու-
հիլիլիլէր պէնան իլլէմիլիլմ վէ պիլ
թաալմ տէճէթլալ նէթիլիլլէր, պէնի
մէզքիւր միլթալալարա զաալիլ իտէն
իտարաղ ածիլանէմի սարիլէ չըգարմը-
լար տըր:

Պաղէն վալթանըմ զալթիլ չէտիր
սուրէթմտէ թաալիլ իլլէմիլիլմ տիր վէ
քիւտէֆիլիլ չաաա իլլէր իթմիլիլիլ
քի միլլէթիլիլիլ Էֆիլիլիլիլ, Էֆիլիլ
տէֆա, պու կիւն նէ էֆիլալար հիւքիւմ
իտէր իտէր իսէ, քէնտիլիլ մէզքիւր
էֆիլալարըն հիւքիւմ թաալթընա վաղ իլ-
լէմէսի տիր, չէլլէ քի Ֆրանսաաալ պիր
էֆիլալար զուհաա կէլիլիլ, ոալ քի
հիլ պիր քիմէ, մէզքիւր էֆիլալար
գարըն գօյմանը պիլլէլիլիլիլ էֆ-
քիւրըն նէթիլիլիլիլ հէր կիւն կէօլիլ-
միլլ իլէ կէօրմէքտէլիլ: Պիլ, Ֆրան-
սանըն կիլլէլիլիլ սէնէլիլ ուսուլիլի
թէքը իթտիլ վէ պունուլ ճէզաալըն,
պաշըմաղ կէլէն աղըր ֆէլալթէլիլ
իլէ պու կիւն չէթմէքտէլիլ (Չօգ իլիլ)

Էրապա միւլաղէնէսի պօշ չէլ տիր
տէնիլլէրէ թաալիլ ալընտ: Մէզ-
քիւր թէլֆէքիլ, տիրաթմալարըն էն
ճաղիլիլ օլան տէօրտիլիլիլ չէրիլիլիլ,
Ֆրանսանըն պէօլիլ տիրաթմալարըն
հանի, Բիլլիլիլիլ, վէլ քէնտիլ նաալիլ
իլ էմաալ թէճէթիլիլ իլէ վէսթ-
ֆալիլ սուլհուն վէ թէճէթիլ օլու-
նաաալ ահտանմէլիլիլ հուսուլիլիլ
մուլաֆիլաղ օլան պէօլիլ տիրաթմալ
Մաղաթէլիլ իլիլ տիր:

1815 սէնէսինտէ, ճէնապը Աֆէրի-
նէնտէ, մէզքիւր միւլաղէնէտէ պիլ-
լէրէ պիր սէլամէթ թարիլիլ վիրէճէք
տիր կիլիլ, մէզքիւր միւլաղէնէ կէնի-
տէն իպգա օլունտա վէ աալէրիլ չէրէք
էէրինէ մէզքիւր չէրէք պիլլէրէ նու-
ֆուլ ու թէճէթիլ վիրիլ իտի: Պու
սուրէթմտէ արթըք տիւնէլիլ իլլէրինէ
հիւքիւմ իտէպիլիլ պիր հալտէ տէլիլ
իտիլ: Ֆրանսա, Բըրուսիա իլէ Ալա-
թիլիլըն պիրպիր իլլէրինէ հիւքիւմ
իլլէմէլիլիլ մէն իլլէմէք իլին Էրու-

պաաա մէզքիւր իքի տէվէթլէր արա-
սընտա վաղ օլունմուշ իտի:

Ֆրանսա, Ինկիլթէլա իլլէրիլիլիլ,
քէնտիլ մաաաա հիւքիւմաղլըք մէշֆա-
ալթլարը իլին թէլլիլ տիւնէալը ալ-
թիւսթ իլլէմէլիլիլ մէն իլլէմէք իլին
տիւնէաաա մէզքիւր մուլաղլար տէվ-
լէթլէրին արաաաա վաղ օլունմուշ
իտի:

Իլլէթ, տիլանէլիլիլ թաթաաղու
պիր վաղըլթտա, մէզքիւր միւլաղէնէ-
նին պօղլունաաա քեաֆիլիլիլ տաալիլ
հարաթմ իթմիլիլ տիր: Միլլէթիլիլ
ուսուլիլիլ իլան իլլէմէք իլին, մուհա-
ֆըրմըլ օլան էսիլիլ ուսուլ թաալիլ
օլունտա վէ միլլէթիլիլ ուսուլիլ իսէ,
Ֆրանսաաա, Էպէսիլ սուրէթմտէ մու-
սիլպէթլալ կիւնիլ հագգըլաաալիլիլիլ:

Պիլլէլիլ պիր հիւքիւմէթ օլմաղ
իսթիլիլիլ իլին իթալեաալ թաալիլ
իլլէմէլիլ, լաքին չու տաալիլ սահիլ
տիր քի, մէզքիւր ալլըրմըլ տէվէթ-
լէրին պիրիլիլիլ վէ նուլիլ ու թէճէթ-
սիլիլիլիլ թէճէթիլ իտէն մէզքիւր միւ-
լաղէնէն պօղլունաաա հէր քէնտէն
զիւտէ կարաթմ իթմէլիլ Ֆրան-
սա իլին պիր թաալիլիլ տըր: Տօղ-
լուն ու Ֆրանսանըն պու սուրէթլէ հա-
րէքէթ իթմէլիլ տիլանէլիլ վէ քէօր-
իլիլ իտի:

Նէ, հիւքիւմ իտէն էֆիլալար էօնիլ-
տէ վէ նէ տաալիլ տաալիլարըն էֆիլ-
աալը էօնիլաաա քէնտիլ էֆիլալարմաա
ալաա վաղ կէլմէլիլիլ տիր: Պէն հէր
վաղըլթ միլլէթիլիլ օլլիլիլիլաալ, Ֆը-
րանսաաա մուսիլպէթլալ օլունաղ տըր
տէլիլ տիլիլիլիլ իլլէմիլիլ տիր: Իլլէ վ-
լէլ չունա էմիլ իտիլ քի իթալեաալըն
պիրիլիլ կիւնիլ պիրիլիլ իլլէմէլիլ
պիրիլիլիլ հուտուլէ կէթիլիլիլ տիր
տէլիլ, Էրիլիլ, իթալեաա պիրիլիլիլ,
Բարա հիւքիւմէթիլ թարաֆընտան իլ-
հար օլունան րուհանի տուլլուա ու-
լուրաալ պիր վուրիլիլ վուրմաալար
միւլքիլիլիլ իտի: Իմտի, զաալիլ սէր-
պիլիլիլիլ թաալիլ թաալիլ հէր պիր հիւ-
քիւմէթ, հաթթա ֆէլլաաաաաաաաա
իթալիլիլիլ հալտէ տաալիլ, զալլմ պիր
հիւքիւմէթ տիր: Վաղթիլ իլէ հիւքիւ-
մէթիլ իմէրաթօլիլ սէլլէլիլիլ թէք-
րար պու կիւն սէլլէլիլիլ տէրիլ քի
Ֆիլլաաաաա միւլաղէնէսիլիլ պօղլաղ
իթալեաա պիրիլիլիլ, վէ ճէրմանա
պիրիլիլիլ իպգա իթմէք վէ զաալիլիլ
տարըլթմաղ իտի: Պու սուրէթլէ, ին-
կիլթէրա, Բըրուսիա իլլէմիլիլիլ հաալիլ
պուլունտաաա հալտէ, Ֆրանսաաա տա-
լիլ քի ճաղըլ-Բէնիլ կիւնիլտէն պէ-
րու գաթթիլիլիլ թաալիլ հաալիլ ի-
տի, քէնտիլ մէմուրիլիլիլ թէքը իլ-
լէտի:

Իմէրաթօլուլ, Ալլը տաալարըն-
տան աաաղ ինէրէք ճէվաղ վիրիլ ի-
տի: Ֆրանսա, հէր վաղըլթ, պիր էֆ-
քիւր ուլլունա քէնտիլ գանըն տէօր-
մէքէ հաղըր տըր:

Էվլէթլալ քին իթալեաա, Բըրուսի-
աաա մուլթէլիլ վէ Պաաաա մու-
հապէլիլիլ հիւքիւմէթիլ մէզքիւր
թարաֆընտան գաղաալմաաաաաաա
ալիլիլիլիլ հուտուլէ կէթիլիլիլ, վէ Է-
րապա հուգուրունա րուհանի պիր մէ-
սէլէ տիր չըգտը: Վաղթիլ իլէ իթալ-
եաաա տաալիլ, «աաղըն րուհանի հիւ-
քիւմէթմէն» տէմիլիլիլ տիր: չալ պու-
լիլ, իթալեաա գըրալը, իթալեաաաաաա
իթալիլիլ օլան Բաաաաաաաաաաաաա
պուլունտաաա հալտէ, մէզքիւր մուլաղլար գա-
թթիլ քիլիլիլիլիլ իլլէլիլ օլան տա-
ղուգունաա Պիլա հաղլէթլէրիլ, տէօրթ
թարաֆը գաթթիլիլիլիլ էսէֆիլ իլլէ

